



REPUBLIC OF THE PHILIPPINES  
CITY OF BUTUAN  
OFFICE OF THE CITY MAYOR  
CITY BUSINESS PERMITS AND LICENSING DEPARTMENT



# BUSINESS PERMIT

## PERMIT NO: 2025-05366

Pursuant to paragraph 3 (V), Section 455 of Republic Act. 7160, the Local Government Code and provision of City Ordinance No. 6795-2022 Chapter III., Article A Section 3A-01 (a), permit is hereby granted to:

**CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION**

Business Name

Other retail sale of new goods in specialized stores, n.e.c.,  
Plywood/Veneer Manufacturer,  
International Trader/Exporter of Plywood, Veneer and Lumber

Nature of Business / Activities

**CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION,**

Owner's Name

Business Address:  
Purok 3b, Ampayon

*Issued and sealed this 21st day of January 2025 at Butuan City, Philippines*

### CONDITIONS FOR THE VALIDITY OF THIS PERMIT

- Failure to renew this Business Permit within the prescribed period shall subject the taxpayer to a surcharge of 25% of the amount of the unpaid tax. Interest shall be imposed upon the unpaid amount of the rate of 14% per annum from the date due until the tax is fully paid;
- This permit shall be posted conspicuously at the place of business and shall be presented and/or surrendered to competent authority upon demand;
- Pursuant to City Ordinance No. 6795-2022-Section 3A.22, failure to display and/or display of dilapidated Business Permit will result to a penalty of Php 100.00;
- This permit is non-transferable and not valid without the corresponding official receipt;
- Any violation of law and/or ordinance will result in the revocation of this permit.

REVISED: 1<sup>st</sup> Revision (January 25, 2025)

Nature of Revision: Additional Line of Business/Capitalization

CERTIFIED MACHINE COPY  
Date: 4/7/25  
By: CATHERINE DELACALZADA

Official Receipt No.: 2740482-BC  
Date Issued : 01/25/2025  
Amount : 1,100.00

**ENGR. RONNIE VICENTE C. LAGNADA**  
City Mayor

For and by authority of the City Mayor:

Digitally signed  
by Cahoy Moshi  
Ariel Señoren  
Date: 2025.01.28  
13:45:31 +08'00'

**ATTY. MOSHI ARIEL S. CAHOY**  
City Government Department Head II

**BUTUAN CITY**  
A City Ascending!

### HOTLINE NUMBERS:

EMERGENCY HOTLINE 911  
BCPO CTOC HOTLINE - 09383893057  
POLICE STATION 1 - 09985987293  
POLICE STATION 2 - 09985987295  
POLICE STATION 3 - 09985987297  
POLICE STATION 4 - 09186514097  
POLICE STATION 5 - 09985987301

Phone : 09513884193  
Email : cbpld@butuan.gov.ph  
Website : https://www.butuan.gov.ph

CBPLD.BPLD.P.001.REV01



Republic of the Philippines  
SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION

PICC Secretariat Bldg., PICC Complex  
Pasay City, Metro Manila

Company Reg. No. CS201816301

CERTIFICATE OF FILING  
OF  
AMENDED ARTICLES OF INCORPORATION

TO ALL WHOM THESE PRESENTS MAY COME, GREETINGS:

THIS IS TO CERTIFY that the amended articles of incorporation of the

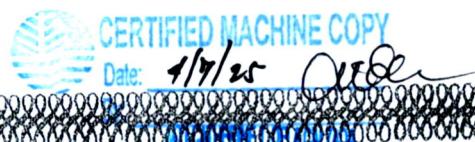
CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION  
(Amending Article II thereof)

copy annexed, adopted on November 14, 2020 by a majority vote of the Board of Directors and by the vote of the stockholders owning or representing at least two-thirds of the outstanding capital stock, and certified under oath by the Corporate Secretary and a majority of the Board of Directors of the corporation was approved by the Commission on this date pursuant to the provision of Section 15 of the Revised Corporation Code of the Philippines, Republic Act No. 11232, which took effect on February 23, 2019, and copies thereof are filed with the Commission.

Unless this corporation obtains or already has obtained the appropriate Secondary License from this Commission, this Certificate does not authorize it to undertake business activities requiring a Secondary License from this Commission such as, but not limited to acting as broker or dealer in securities, government securities eligible dealer (GSED), investment adviser of an investment company, close-end or open-end investment company, investment house, transfer agent, commodity/financial futures exchange/broker/merchant, financing company, pre-need plan issuer, general agent in pre-need plans and time shares/club shares/membership certificates issuers or selling agents thereof. Neither does this Certificate constitute as permit to undertake activities for which other government agencies require a license or permit.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the seal of this Commission to be affixed at Cagayan de Oro City, Philippines, this 16<sup>th</sup> day of March, Two Thousand Twenty One.

ATTY. FREDERICK A. ENOPIA  
Officer-In-Charge  
SEC - Cagayan de Oro Exch. Office



**COVER SHEET**  
 for Applications at  
**COMPANY REGISTRATION AND MONITORING DEPARTMENT**

Nature of Application

AMENDMENT

SEC Registration Number

CS 201816301

Former Company Name

C	H	G	I	N	E	T	R	N	A	T	I	O	N	A	L	T	R	A	D	E
C	H	G	I	N	E	T	R	N	A	T	I	O	N	A	L	T	R	A	D	E
C	O	R	P	O	R	A	T	I	O	N	S	E	C	O	M	M	I	S	S	I

LAG. OF ORO EXT. OFFICE  
MAR 12 2021

AMENDED TO:  
New Company Name

RECEIVED

BY JEANNIE E.O. BIBAL

Principal Office ( No./Street/Barangay/City/Town)Province)

# 0 1	P U R O K	3 B ,	A M P A Y O N ,	B U T U A N
C I T Y ,	A G U S A N	D E L	N O R T E	
				ZIP CODE
				8 6 0 0

COMPANY INFORMATION

Company Email Address

loremie828@gmail.com

Company's Telephone Number/s

N/A

Mobile Number

0946-445-8675

CONTACT PERSON INFORMATION

The designated person MUST be a Director/Trustee/Partner/Officer/Resident Agent of the Corporation

Name of Contact Person

LOREMIE POLBO

Email Address

loremie828@gmail.com

Telephone Number/s

008-850-4355

Mobile Number

0909-238-5751

Contact Person's Address

PUROK 3, BANZA, BUTUAN CITY, AGUSAN DEL NORTE

To be accomplished by CRM&D Personnel

Date

Signature

Assigned Processor

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Document I.D.

\_\_\_\_\_

Received by Corporate Filing and Records Division (CFRD)

Forwarded to:


Corporate and Partnership Registration Division  
 Green Lane Unit  
 Financial Analysis and Audit Division  
 Licensing Unit  
 Compliance Monitoring Division

CERTIFIED MACHINE COPY  
Date: 1/7/15  
By: Catherine Dela Calzada

AMENDED

ARTICLES OF INCORPORATION

Of

**CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION**



KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

The undersigned incorporators, all of legal age and majority of whom are residents of the Philippines, have this day voluntarily agreed to form a stock corporation under the laws of the Republic of the Philippines;

SECURITIES & EXCHANGE  
COMMISSION OF THE PHILIPPINES  
MAR 12 2021

AND WE HEREBY CERTIFY:

RECEIVED  
SECURITIES & EXCHANGE COMMISSION OF THE PHILIPPINES

FIRST: That the name of said corporation shall be  
**CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION**

SECOND: That the primary purpose for which such corporation is incorporated:  
Import oil, lubricants, hardware materials, auto parts and metal. Export of furniture products, coconut oil, other coconut products, lumber and plywood. To engage in wholesale trade of the imported and exported products. To engage in operate, conduct and maintain the business of manufacturing, importing, exporting, buying, selling or otherwise in, at wholesale such goods as lumber, veneer, plywood and other wood product, goods of similar nature, and all equipments, material supplies used or employed in or related to the manufacturing of a finished products (as amended on November 14, 2020.)

Provided that the corporation shall not solicit, accept or take investments/placements from the public neither shall it issue investment contract.

THIRD: That the principal office of the corporation is located in

**#01 PUROK 3B Ampayon BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600.**

FOURTH: That the term for which said corporation is to exist is 50 years from and after the date of issuance of the certificate of incorporation;

FIFTH: That the names, nationalities and residences of the incorporators are as follows:

<u>NAME</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>RESIDENCE</u>
NOEL B. CASCARA	Filipino	PUROK 3B Ampayon BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
ARLYN M. ALQUIZA	Filipino	PUROK 3 Banza BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
CHIEN KUO CHEN	Taiwanese	PUROK 3B Ampayon BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600

CERTIFIED MACHINE COPY  
Date: 4/7/20  
By: Oliver  
AOI CATHERINE T. DELA CALZADA

IRENEA M ALQUIZA	Filipino	PUROK 3 Banza BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
LOREMIE P POLBO	Filipino	PUROK 3B SILAD Mahogany Pob. (Bgy. 21) BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
ROBEL C GASTADOR	Filipino	ZONE 6B Baluarte TAGOLOAN, MISAMIS ORIENTAL, REGION X, Philippines, 9000

SIXTH: That the number of directors of the corporation shall be 5; and the names, nationalities and residences of the first directors of the corporation are as follows:

<u>NAME</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>RESIDENCE</u>
NOEL B CASCARA	Filipino	PUROK 3B Ampayon BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
ARLYN M ALQUIZA	Filipino	PUROK 3 Banza BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
CHIEN KUO CHEN	Taiwanese	PUROK 3B Ampayon BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
IRENEA M ALQUIZA	Filipino	PUROK 3 Banza BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600
LOREMIE P POLBO	Filipino	PUROK 3B SILAD Mahogany Pob. (Bgy. 21) BUTUAN CITY (Capital), AGUSAN DEL NORTE, REGION XIII, Philippines, 8600

SEVENTH: That the authorized capital stock of the corporation is Two Million Pesos (P2,000,000.00) in lawful money of the Philippines, divided into:

a. TWENTY THOUSAND (20,000) common voting shares with par value of One Hundred Pesos (P100.00) per share.

EIGHTH: That at least twenty five (25%) percent of the authorized capital stock above has been subscribed as follows:

System generated by the  
SEC Company Registration System.

 CERTIFIED MACHINE COPY  
Date: 4/7/25  
By: CATHERINET DELA CALZADA

NAME	NATIONALITY	SHARE TYPE	NO. OF SHARES	SUBSCRIBED AMOUNT
NOEL B CASCARA	Filipino	Common	250	P25,000.00
ARLYN M ALQUIZA	Filipino	Common	2,000	P200,000.00
CHIEN KUO CHEN	Taiwanese	Common	2,000	P200,000.00
IRENEA M ALQUIZA	Filipino	Common	500	P50,000.00
LOREMIE P POLBO	Filipino	Common	150	P15,000.00
ROBEL C GASTADOR	Filipino	Common	100	P10,000.00
				P500,000.00
			5,000	

NINTH: That the above-named subscribers have paid at least twenty-five (25%) percent of the total subscription as follows:

NAME	NATIONALITY	PAID UP CAPITAL	ADDITIONAL PAID-IN CAPITAL	TOTAL AMOUNT PAID	MODE OF PAYMENT
NOEL B CASCARA	Filipino	P6,250.00	P0.00	P6,250.00	Cash
ARLYN M ALQUIZA	Filipino	P50,000.00	P0.00	P50,000.00	Cash
CHIEN KUO CHEN	Taiwanese	P50,000.00	P0.00	P50,000.00	Cash
IRENEA M ALQUIZA	Filipino	P12,500.00	P0.00	P12,500.00	Cash
LOREMIE P POLBO	Filipino	P3,750.00	P0.00	P3,750.00	Cash
ROBEL C GASTADOR	Filipino	P2,500.00	P0.00	P2,500.00	Cash
		P125,000.00	P0.00	P125,000.00	

TENTH: That IRENEA M ALQUIZA has been elected by the subscribers as Treasurer of the Corporation, to act as such until his successor is duly elected and qualified in accordance with the by-laws, and that as such Treasurer, he has been authorized to receive for and in the name and for the benefit of the corporation, all subscriptions or donations paid or given by the subscribers.

### For Exchange

ELEVENTH: That no ~~use for of stock~~ interest which will reduce the ownership of Filipino Citizens to less than the required percentage of the capital stock as provided by existing laws shall be allowed or permitted to be recorded in the proper books of the corporation and this restriction shall be indicated in all the stock certificates issued by the corporation.

TWELFTH: That the incorporators and directors undertake to change the name of the corporation as herein provided, or as amended thereafter, immediately upon receipt of notice or directive from the Securities and Exchange Commission that another corporation, partnership or person has acquired a prior right to the use of that name or that the name has been declared as misleading, deceptive, confusingly similar to a registered name or contrary to public morals, good custom or public policy.

IN WITNESS WHEREOF, we have hereunto signed these Articles of Incorporation, this  
4<sup>th</sup> day of JUNE 2018 in the City/Municipality of BUTUAN  
CITY, Province of AGUASAN DEL NORTE, Republic of the Philippines

 CERTIFIED MACHINE COPY  
 Date: 4/7/15   
 By: CATHERINE T. DELA CALZADA

Republic of the Philippines )  
City of Cagayan de Oro ) S.S.

## SECRETARY'S CERTIFICATE

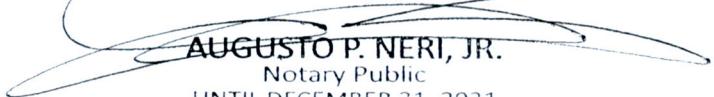
I, LOREMIE P. POLBO, of legal age, married, a resident Purok – 3, Banza, Butuan City, Agusan Del Norte, being duly sworn, depose and state that:

1. I am duly elected Corporate Secretary of **CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION** (the Corporation), a corporation duly organized and existing under and by virtue of the Republic of the Philippines, with principal office at **#01 Purok – 3B, Ampayon, Butuan City, Agusan Del Norte**.
2. To the best of my knowledge, no action or proceeding has been filed or is pending before any Court involving an intra-corporate dispute and/or claim by any person or group against the Board of Director's, individual director's and/or major corporate officers of the Corporation as its duly elected and/or appointed directors or officers or vice versa.

  
**LOREMIE P. POLBO**  
Corporate Secretary

IN WITNESS WHEREOF, I have here unto set my hand on this \_\_\_\_\_ day of  
2021 in \_\_\_\_\_, Philippines.

SUBSCRIBED AND SWORN TO before me on this MAR 11 2021 day of \_\_\_\_\_  
2021 in CAGAYAN DE ORO CITY, Philippines, affiant exhibiting to me his/her issued on  
0111 - 0218071 at Butuan City.  
HMID

  
**AUGUSTO P. NERI, JR.**  
Notary Public

UNTIL DECEMBER 31, 2021  
Tiano-Gomez Sts., Cagayan de Oro City  
PTR 4886125A 12-15-2020 CDO  
IBP 130917 10-20-2020 Mis. Or.  
ROLL NO. 30260 5-9-80; TIN 129-045-747  
MCLE COMPLIANCE NO. VII-0000836  
ISSUED ON 09-29-16 PASIG CITY  
NC 2020-06

Doc No. 123;  
Page No. 25;  
Book No. 134;  
Series of 2021.

 CERTIFIED MACHINE COPY  
Date: 04/17/25  
By: Catherine T. dela Calzada  
No. 1 CATHERINE T. DELA CALZADA

## DIRECTORS'

## CERTIFICATE

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

We, the undersigned majority of the Director's and the Corporate Secretary Of **CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION** do hereby certify that the Articles of Incorporation of said corporation was amended by a majority vote of the Director's and the affirmative vote representing at least two-thirds (2/3) of the outstanding capital stock at a meeting held on **November 14, 2020**, at the principal office of the Corporation.

The amended provisions of the attached Amended Articles of Incorporation refer to **the additional secondary purpose**.

In witness whereof, we have hereunto signed this 14<sup>th</sup> day of November 2020, at the principal office # 01 Purok 3B Ampayon Butuan City

  
**CHIEN KUO CHEN**  
TIN: 269-999-846-000

  
**NOEL B. CASCARA**  
TIN: 717-884-829-000

  
**IRENEA M. ALQUIZA**  
TIN: 721-806-705-000

  
**LOREMIE P. POLBO**  
TIN: 713-902-340-000

  
**ARLYN M. ALQUIZA**  
TIN: 702-989-692-000

TIN:

TIN:

  
**LOREMIE P. POLBO**

CORPORATE SECRETARY

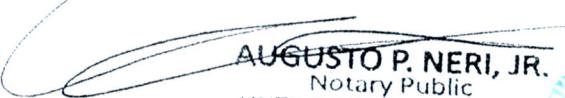
TIN: 713-902-340-000

SEC. REG. NO. CS201816701

FEB 05 2021

SUBSCRIBED AND SWORN to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
2020 in CAGAYAN DE ORO CITY City by the above-named persons who exhibited to me their Tax  
Identification Numbers.

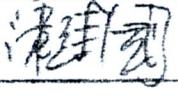
Doc No. 704 ;  
Page No. 72 ;  
Book No. 122 ;  
Series of 2020

  
**AUGUSTO P. NERI, JR.**  
Notary Public  
UNTIL DECEMBER 31, 2021  
Tiano-Gomez Sts., Cagayan de Oro City  
PTR 4886125A 12-15-2020 CDO  
IBP 130917 10-20-2020 Mis. Or.  
ROLL NO. 30260 5-9-80; TIN 129-045-747  
MCLE COMPLIANCE NO. VII-0000836  
ISSUED ON 09-29-16 PASIG CITY  
NC 2020-06

 CERTIFIED MACHINE COPY

Date: 04/07/25  
By: Catherine T. dela Calzada

NO I CATHERINE T. DELA CALZADA

Name	TIN/Passport No.	Signature
Chien Kuo Chen	269 999 846 000	
Ireneia M Alquiza	721 806 705 000	
Rebel C Gastador	721 807 320 000	
Arlyn M Alquiza	702 989 692 000	
Noel B Cascara	717 884 829 000	
Lorenz P Polbo	713 902 340 000	



CERTIFIED MACHINE COPY

Date: 4/7/25By: Catherin

AOI CATHERINE T. DELA CALZADA

System generated by the  
SEC Company Registration System



## ACKNOWLEDGEMENT

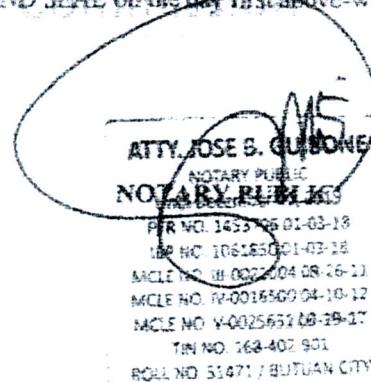
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES )  
| S.S.

BEFORE ME, a Notary Public, for and in BUTUAN CITY, Philippines, this  
day of JUN 30 2010, 2010, personally appeared the following  
persons

Name	TIN/ID/Passport No.	Date & Place Issued
Chien Kuo Chen	269 999 846 000	
Ireneia M Alquiza	721 806 705 000	
Rubel C Gastador	721 807 320 000	
Arlyn M Alquiza	702 989 692 000	
Noel B Cascara	717 884 829 000	
Lorennie P Polbo	713 902 340 000	

known to me and to me known to be the same persons who executed the foregoing Articles of Incorporation constituting of 11 pages, including this page where the acknowledgement is written, and they acknowledged to me that the same is their free act and voluntary deed.

ATTESTED  
WITNESS MY HAND AND SEAL on the day first above-written.



System generated by the  
SEC Company Registration System



Doc. No. 67  
Page No. 70  
Book No. 4  
Series of 2010



CERTIFIED MACHINE COPY  
Date: 4/7/15  
By: AOI CATHERINE T. DELA CALZADA



REPUBLIC OF THE PHILIPPINES  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES  
CARAGA REGION, AMBAGO, BUTUAN CITY

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

Registration No LD-R13-ADN-09-0222025(NEW)

This is to certify that,

## CHG INTERNATIONAL TRADE CORPORATION

(Business Name)

Ms. Lorenie P. Polbo a Filipino citizen of Purok-2 Silad, Barangay Mahogany, Butuan City that has been registered in this Office as  
(Corporate Secretary)

(Address)

### LUMBER DEALER

(Dealer in lumber/or operator of lumber yard)

Pursuant to the pertinent provisions of PD 705, as amended, in accordance with the provisions of Republic Act No. 1239, and the Regulations promulgated thereto, subject to the terms and conditions enumerated in the succeeding pages (marked as Annex A), and such other additional regulation which may hereinafter be prescribed. The registrant has lumber supply contract (s) with the following:

SUPPLIER  
NAME/COMPANY

CHL Lumber and Furniture Center ✓ (WPP No. RXIII-04-2022)

The place of its/his/her business operation is in Purok-3B Barangay Ampayon, Butuan City. This Certificate of Registration is non-negotiable and non-transferable and, unless sooner terminated, will expire on FEB 27 2025.

Issued on FEB 22 2024 at DENR-13, Ambago, Butuan City, Agusan del Norte, Philippines.

Bond (Cash) No.	<u>P 1,000.00</u>
Date	<u>12-13-2023</u>
Application Fee:	<u>P 600.00</u>
O.R. No.	<u>03460260</u>
Date	<u>12-13-2023</u>



DENR CARAGA REGION	
RELEASED	
DATE:	<u>22 FEB 2024</u>
BY:	<u>GANDE G. BAGOT</u>
AS IT RECORDS OFFICER	
At 152071-A03	

**CERTIFIED MACHINE COPY**  
Date: 17/2/2024  
By: NONITO M. TAMAYO

NONITO M. TAMAYO, CESO III  
Regional Executive Director